



Our Ref.: NCP GB7-002 Cumplimiento

1 de febrero de 2016

## NOTIFICACIÓN

### **Información sobre el proceso para la identificación de posibles áreas de interrelaciones entre el Tratado Internacional y los instrumentos pertinentes de UPOV y la OMPI**

Estimada señora/Estimado señor:

El propósito de esta notificación es proporcionar información sobre el proceso para la identificación de posibles esferas de interrelaciones entre el Tratado, en particular su Artículo 9 sobre los Derechos del agricultor, y los instrumentos pertinentes de UPOV y la OMPI, en seguimiento de la Sexta Sesión del Órgano Rector.

En su Sexta reunión, el Órgano Rector pidió al Secretario "*que continúe la colaboración y el apoyo recíproco con la Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV) y la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) con miras a finalizar conjuntamente, y en particular mediante un procedimiento participativo y consultivo, según proceda y con sujeción a la disponibilidad de recursos, el proceso de determinación de posibles esferas de interrelaciones entre sus respectivos instrumentos y el Tratado, y que informe de los resultados al Órgano Rector en su séptima reunión*" (Resolución 5 / 2015, párr. 12).

En seguimiento a esa petición, el Secretario y el Presidente de la Séptima reunión del Órgano Rector informaron a la 49ª Sesión Ordinaria del Consejo de la UPOV el 29 de octubre de 2015 sobre los resultados de la sexta reunión del Órgano Rector.

El Comité Consultivo de la UPOV en su 90ª reunión del 28 de octubre de 2015 también se había discutido de las posibles esferas de interrelaciones y se invitó al Secretario a hacer una presentación en su 91.ª reunión en marzo de 2016. También se acordó invitar a los miembros de la Unión a enviar comentarios sobre las esferas de interrelaciones que fueron identificadas hasta la fecha las Partes Contratantes del Tratado y demás interesados, así como también se acordó discutir posibles envíos para su 91.ª reunión. Por último, el Comité Consultivo también abordó la idea de un simposio, en el que las Partes Contratantes presentarán información sobre sus experiencias en la aplicación del Convenio de UPOV y el Tratado.

../..



El Tratado queda a la espera de los comentarios que se recibirán de los miembros de la Unión en las esferas de interrelaciones que se identificaron hasta la fecha por las Partes Contratantes del Tratado y los demás interesados, en la próxima sesión del Comité Consultivo en la que está prevista la participación del Tratado.

Si necesita más información póngase en contacto con la Secretaría a través de la dirección: [PGRFA-Treaty@fao.org](mailto:PGRFA-Treaty@fao.org)

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Shakeel Bhatti'.

Dr Shakeel Bhatti  
Secretario del Tratado Internacional sobre  
los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura